

JAVNO PREDUZEĆE ELEKTROPRIVREDA SRBIJE, BEOGRAD
Carice Milice 2
Number: 1833/~~54~~-14
Belgrade, 31-07-2014



Subject: additional clarifications no. 2 in accordance with Article 63 paragraph 3 of Public Procurement Law ("Official Gazette of the Republic of Serbia" number 124/12) in a negotiation procedure without publishing the invitation to tender by the several Employers for the public procurement of the services: Pumping out the silted water and silt in the Open Pit Mine MB Kolubara – Tamnava - West Field, CPP number 08/14/DUKN, for which notification on initiation of negotiation procedure without publishing the invitation to tender was published on Public Procurement Portal on 23.07.2014.

Five and more days prior to expiry date foreseen for submission of tenders in subject public procurement procedure, interested parties have submitted to the Employer via e-mail request for additional information, i.e. clarifications, regarding which the Employer, i.e. Public Procurement Committee, in accordance with provision of Article 54 paragraph 12 item 1) of the Law shall provide the following information i.e. clarifications within three days from the day of the receipt of the request:

Question 1: When will be finished study for mud?

Answer 1: We are not preparing a separate study on silt and silt sediments nor mud, but we have performed sampling of silt mass from both OPM (Tamnava – East Field and Veliki Crljeni) in cooperation with the Agency for Environmental Protection and there is an ongoing analysis that will show what kind of sediments are there. We expect the results of the analysis in two weeks starting from today, i.e. around August 15, 2014.

Question 2: What is the concentration of the mud in the water (how much percent of the fluid that has to be pumped is "solid" mud)?

Answer 2: It should be taken into account that during outflow large eddies will occur and therefore partial lifting of certain amount of silt mass from the bottom of the mine as well which shall be thus outflowed into recipient. This shows that therefore total amount of silt mass for direct pumping out shall be reduced. We can prepare detailed data with explicit calculations upon receiving results of the analysis, and the time of their defining is given as the answer to the previous question.

Question 3: What kind of chemicals can be expected in the water and what is the concentration of this?

Answer 3: I would like to point out that according to that initial analysis the water in OPM Tamnava West Field was even of some better quality. Therefore, we estimated that there could not have been any significant adverse effect on flora and fauna during the outflow of mine into recipient. Analysis that should be done shall give results and we shall see whether and what changes occurred. Our assumption is that we do not expect that anything significant changed so far with respect to the previous context!

Question 4: We need interpretation and explanation about what is considered under property and persons of the Employer, i.e. does that imply entire plant, property and equipment that is flooded or something else, since we applied to perform x-ray and analysis of flooded property.

Страна 1 од 2

Such a broad definition confuses both the Bidder and the Employer and insurance companies cannot respond to your request and cannot issue an adequate policy before prior definition and specification of what is the subject of insurance.

Answer 4: Insurance policy is for insurance from the damage on the property and persons of the Employers or third persons as consequence of the professional mistake or gross negligence of the Bidder and it has to be in the amount of EUR 20 million

PUBLIC PROCUREMENT COMMITTEE CPP 08/14/DUKN

